

Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93041-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020



H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG

93041-1

**Ford Focus RS Typ DYB, DYB-RS
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz**

93041-1

**Ford Focus RS type DYB, DYB-RS
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit**

Hinweis Nr./
Instruction No.

93041-1

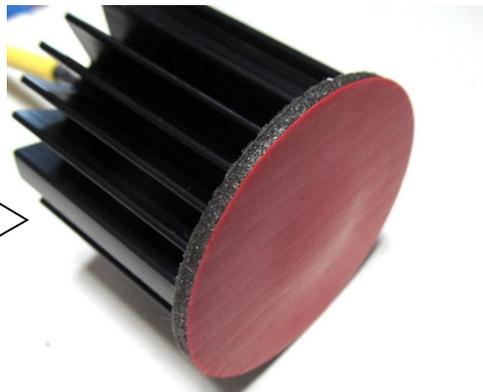
Erstellt am/
Date

02.03.2020

Vorderachse
Front axle:

Klebe pads an der Stilllegung befestigen.
WICHTIG: Oberfläche muss staub- und fettfrei sein.

Fix the adhesive tapes on the electronic component.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.



Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegung einstecken und auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!
Anschließend muss die Leitung mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

Fix the standard damper control wire into the electronic component until it locks. Afterwards fix the wire with the included cable ties.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93041-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Vorderachse
Front axle:**

Die Stilllegung mit dem mitgelieferten Klebepad an der Fahrzeugkarosserie befestigen und die Leitungen anschließend mit Kabelbindern an der Karosserie befestigen.
WICHTIG: Oberfläche muss staub- und fettfrei sein.

Fix the canceller with supplied adhesive tape on the vehicle chassis.
Fix the wires with cableties on the chassis.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93041-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Hinterachse/
Rear axle:**

Die originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegung einstecken und auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend muss die Leitung mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

Connect the standard damper control wire into the electronic component until it locks. Fix the wire with cable ties.

Die Stilllegung mit dem mitgelieferten Klebepad an der Fahrzeugkarosserie befestigen und die Leitungen anschließend mit Kabelbindern an der Karosserie befestigen.

WICHTIG: Oberfläche muss staub- und fettfrei sein.

Fix the canceller with supplied adhesive tape on the vehicle chassis.

Fix the wires with cableties on the chassis.

IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.

